

Bruxelles, 31. siječnja 2023.
(OR. en)

5320/23

LIMITE

CORLX 50
CFSP/PESC 70
EPF AM 9
CSDP/PSDC 35
CSC 21
EUMC 18
COPS 27

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339 o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/...

od ...

**o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339 o mjeri pomoći
u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći
za potporu ukrajinskim oružanim snagama**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28. stavak 1. i članak 41.
stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 28. veljače 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/339¹ kojom je uspostavljena mjera pomoći s financijskim referentnim iznosom od 50 000 000 EUR namijenjenim financiranju opskrbe ukrajinskih oružanih snaga opremom i potrepštinama koje nisu namijenjene za primjenu smrtonosne sile, kao što su osobna zaštitna oprema, kutije za prvu pomoć i gorivo.
- (2) Vijeće je 23. ožujka 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/472² o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339, kojom je financijski referentni iznos povećan na 100 000 000 EUR.
- (3) Vijeće je 13. travnja 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/637³ o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339, kojom je financijski referentni iznos povećan na 150 000 000 EUR.

¹ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/339 od 28. veljače 2022. o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama (SL L 61, 28.2022., str. 1.).

² Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/472 od 23. ožujka 2022. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339 o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama (SL L 96, 24.3.2022., str. 45.).

³ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/637 od 13. travnja 2022. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339 o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama (SL L 117, 19.4.2022., str. 36.).

- (4) Vijeće je 23. svibnja 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/810¹ o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339, kojom je financijski referentni iznos povećan na 160 000 000 EUR.
- (5) Vijeće je 21. srpnja 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/1284² o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339, kojom je financijski referentni iznos povećan na 170 000 000 EUR.
- (6) Vijeće je 17. listopada 2022. donijelo Odluku (ZVSP) 2022/1972³ o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339, kojom je financijski referentni iznos povećan na 180 000 000 EUR.

¹ Odluka Vijeća (EU) 2022/810 od 23. svibnja 2022. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339 o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama (SL L 145, 24.5.2022., str. 42.).

² Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/1284 od 21. srpnja 2022. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339 o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama (SL L 195, 22.7.2022., str. 91.).

³ Odluka Vijeća (ZVSP) 2022/1972 od 17. listopada 2022. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2022/339 o mjeri pomoći u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći za potporu ukrajinskim oružanim snagama (SL L 270, 18.10.2022., str. 97.).

- (7) S obzirom na oružanu agresiju Ruske Federacije na Ukrajinu koja je u tijeku, financijski referentni iznos trebalo bi povećati za dodatnih 200 000 000 EUR namijenjenih financiranju opskrbe ukrajinskih oružanih snaga opremom i potrepštinama koje nisu namijenjene za primjenu smrtonosne sile, kao što su osobna zaštitna oprema, kutije za prvu pomoć i gorivo.
- (8) Odluku (ZVSP) 2022/339 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka (ZVSP) 2022/339 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

“3. Kako bi se postigao cilj naveden u stavku 2., mjerom pomoći financira se opskrba ukrajinskih oružanih snaga opremom i potrepštinama koje nisu namijenjene za primjenu smrtonosne sile, kao što su osobna zaštitna oprema, kutije za prvu pomoć i gorivo, te održavanje, popravak i prilagodba opreme i potrepština financiranih u okviru Europskog instrumenta mirovne pomoći, koje nisu namijenjene za primjenu smrtonosne sile, i identične opreme, u skladu sa zahtjevom Ukrajine.”;

2. u članku 2. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

“1. Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s mjerom pomoći iznosi 380 000 000 EUR.”;

3. u članku 2. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

“3. U skladu s člankom 29. stavkom 5. Odluke (ZVSP) 2021/509 administrator za mjere pomoći može nakon donošenja ove Odluke poslati poziv za dodjelu doprinosâ, do 380 000 000 EUR. Sredstva za koja je administrator za mjere pomoći poslao poziv upotrebljavaju se samo za plaćanje rashoda u okviru ograničenja koja je odobrio Odbor osnovan Odlukom (ZVSP) 2021/509 u povezanoj izmjeni proračuna i godišnjim proračunima koji odgovaraju mjeri pomoći.”;

4. u članku 2. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

“4. Rashodi povezani s provedbom mjere pomoći prihvatljivi su od 1. siječnja 2022. do datuma koji će odrediti Vijeće. Najveći iznos prihvatljivih rashoda nastalih prije 11. ožujka 2022. jest 50 000 000 EUR. Iznos od 220 000 000 EUR prihvatljiv je od 21. srpnja 2022. Rashodi povezani s održavanjem i popravkom prihvatljivi su od 17. listopada 2022. Rashodi povezani s prilagodbom prihvatljivi su od ...
[*SL: molimo unijeti datum donošenja ove Odluke*]”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica